

Izrek

1. Predlog K. Pinxtena, naj se postopek prekine do konca kazenskega postopka, ki so ga luksemburški organi sprožili po posredovanju poročila Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) v zvezi z zadevo št. OC/2016/0069/A 1 tem organom, se zavrne.
2. Predlog K. Pinxtena, naj se Evropskemu računskemu sodišču naloži, naj predloži poročilo o notranji reviziji in sporoči ukrepe, sprejete na podlagi tega poročila, ter predloži vse listine te institucije v zvezi z morebitnimi posegi v neodvisnost notranjega revizorja, se zavrne.
3. Dopis predsednika Evropskega računskega sodišča, ki je bil 13. februarja 2019 naslovljen na druge člane te institucije in njenega generalnega sekretarja in ki ga je K. Pinxten predložil v prilogi B.10 v odgovoru na tožbo, se izloči iz spisa.
4. K. Pinxten je kršil obveznosti, ki izhajajo iz njegovega položaja člana Evropskega računskega sodišča, v smislu člena 286 (6) PDEU glede:
 - neprijavljenega in nezakonitega izvajanja dejavnosti v vodilnem organu politične stranke;
 - zlorabe sredstev Računskega sodišča za financiranje dejavnosti, ki niso povezane z nalogami člana te institucije, v delu, ugotovljenem v točkah od 387 do 799 te sodbe;
 - uporabe kartice za gorivo za nakup goriva, namenjenega za vozila v lasti tretjih oseb, in
 - ustvaritve navzkrižja interesov v okviru razmerja z vodjo revidiranega subjekta.
5. K. Pinxtenu se odvzameta dve tretjini njegovih pravic do pokojnine od datuma razglasitve te sodbe.
6. Tožba se v preostalem zavrne.
7. Sodišče ni pristojno za odločanje o odškodninskem zahtevku, ki ga je vložil K. Pinxten.
8. K. Pinxtenu se naloži, da poleg svojih stroškov nosi stroške Evropskega računskega sodišča.

(¹) UL C 148, 29.4.2019.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 6. oktobra 2021 – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH/Evropska komisija, Kraljevina Danska, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB/Evropska komisija, Kraljevina Danska, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)

(Združeni zadevi C-174/19 P in C-175/19 P) (¹)

(Pritožba – Ničnostna tožba – Državne pomoči – Javno financiranje stalne cestne in železniške povezave prek ožine Fehmarn – Posamične pomoči – Pomoči, ki so bile priglašene in za katere je bilo ugotovljeno, da so združljive z notranjim trgovom – Izvedba projekta, pomembnega za skupni evropski interes – Odločba o nenasprotovanju – Monopol – Izkrivljanje konkurence in vpliv na trgovino)

(2021/C 481/10)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

(Zadeva C-174/19 P)

Pritožniki: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (zastopnik: L. Sandberg-Mørch, advokat)

Druge stranke v postopku: Evropska komisija: (zastopniki: V. Bottka, S. Noë in L. Armati, agenti), Kraljevina Danska (zastopniki: sprva J. Nymann-Lindegren, nato V. Jørgensen, agenta, skupaj z R. Holdgaardom, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (zastopnik: J. L. Buendía Sierra, abogado), Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (zastopnika: T. Hohmuth, Rechtsanwalt, in L. Sandberg-Mørch, advokat)

Intervenientke v podporo tožečih strank: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (zastopnika: L. Sandberg-Mørch, advokat, in W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (zastopnika: L. Sandberg-Mørch in A. Godsk Fallelesen, advokater), Trelleborg Hamn AB (zastopnika: L. Sandberg-Mørch, advokat, in J. L. Buendía Sierra, abogado)

(Zadeva C-175/19 P)

Pritožnica: Stena Line Scandinavia AB (zastopnika: L. Sandberg-Mørch, advokat, in P. Alexiadis, solicitor)

Druge stranke v postopku: Evropska komisija: (zastopniki: V. Bottka, S. Noë in L. Armati, agenti), Kraljevina Danska (zastopniki: sprva J. Nymann-Lindegren, nato V. Jørgensen, agenta, skupaj z R. Holdgaardom, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (zastopnik: J. L. Buendía Sierra, abogado)

Intervenientke v podporo tožečih strank: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (zastopnika: L. Sandberg-Mørch, advokat, in W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (zastopnika: L. Sandberg-Mørch in A. Godsk Fallelesen, advokater), Trelleborg Hamn AB (zastopnika: L. Sandberg-Mørch, advokat, in J. L. Buendía Sierra, abogado)

Izrek

1. Glavni pritožbi in nasprotni pritožbi se zavrnejo.
2. Družbe Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH in Stena Line Scandinavia AB poleg svojih stroškov nosijo stroške, ki so Evropski komisiji nastali v zvezi z glavnima pritožbama.
3. Evropska komisija nosi svoje stroške v zvezi z nasprotnima pritožbama.
4. Kraljevina Danska, združenje Föreningen Svensk Sjöfart in organizacija Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV nosijo vsak svoje stroške.
5. Družbi Rederi Nordö-Link AB in Trelleborg Hamn AB ter združenje Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV nosijo svoje stroške.

(¹) UL C 148, 29.4.2019.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 6. oktobra 2021 – ClientEarth/Evropska komisija, Evropska agencija za kemikalije

(Zadeva C-458/19 P) (¹)

(Pritožba – Ničnostna tožba – Izvedbeni sklep Komisije C(2016) 3549 final – Avtorizacija za uporabe bis (2-etilheksil) ftalata (DEHP) – Uredba (ES) št. 1907/2006 – Člena 60 in 62 – Uredba (ES) št. 1367/2006 – Zahteva za notranjo revizijo – Sklep Komisije C(2016) 8454 final – Zavrnitev zahteve)

(2021/C 481/11)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Pritožnik: ClientEarth (zastopnika: A. Jones, Solicitor, J. Stratford, BL)

Drugi stranki v postopku: Evropska komisija (zastopniki: G. Gattinara, R. Lindenthal in K. Mifsud-Bonnici, agenti), Evropska agencija (ECHA) (zastopniki: M. Heikkilä, W. Broere in F. Becker, agenti)